沙巴崇正中学 S.M. TSHUNG TSIN SABAH

Peti Surat 11135, 88812 Kota Kinabalu, Sabah Tel : 088-254154 Fax: 088-235978, 088-257194

2010 年初一新生报名须知 PERHATIAN KEPADA PEMOHON

1 通过就读华小报名者：请详细填写报名表格, 连同报名费 RM15 于 2009 年 8 月 17 日前交给级任老师, 经校长或六年级级任老师盖章签名收集后于 8 月 18 日前交沙巴崇正中学。
Permohonan melalui pihak sekolah rendah yang dituntut sekarang: sila isikan borang dengan teliti. Bayaran sebanyak RM15.00 bersama dengan borang penyertaan mesti diserahkan kepada guru darjah sebelum 17 Ogos 2009 untuk disahkan oleh guru besar atau guru darjah. Borang-Borang yang terkumpul hendaklah dihantarkan kepada sekolah ini sebelum 18 Ogos 2009.

2 自行呈交报名表格者的报名截止日期为 2009 年 9 月 15 日。
Penyerahan borang oleh pemohon sendiri: tarikh tutup adalah pada 15 September 2009.

3 报名者均需出席 2009 年 9 月 19 日（星期六）在本校举行之初一新生入学考试
Semua pemohon diwajibkan menduduki peperiksaan kemasukan yang akan dijalankan pada 19 September 2009, hari Sabtu.

4 奖学金/助学金 Biasiswa/Dermasiswa

4.1 考获入学试总成绩列 A1 的考生，将获颁初一至初三，三年优秀奖学金。
Calon yang berjaya medapat keputusan yang cemerlang iaitu A1 dalam Peperiksaan Kemasukan Tingkatan Satu sekolah ini akan dikecualikan daripada membayar yuran sekolah selama tiga tahun yakni dari peringkat Menengah Rendah Tingkatan Satu hingga Tingkatan Tiga.

4.2 考获入学试总成绩列 A2, 并已缴费注册之新生, 如在 UPSR 考获 7 科 A, 也将在通知校方后，获颁初中三年优秀奖学金。
Calon yang memperoleh keputusan keseluruhannya pangkat A2 dalam Peperiksaan Kemasukan Tingkatan Satu sekolah ini dan 7A dalam peperiksaan UPSR juga dikecualikan daripada membayar yuran sekolah selama tiga tahun.

4.3 UPSR 考获 7 科 A 但入学考试没有考获 A2 及以上者，如已注册的新生可于 2009 年 12 月 15 日前向校方申请 UPSR 优秀生奖助学金，逾期一概不受理。
Pemohon yang memperoleh 7A dalam peperiksaan UPSR tetapi tidak memenuhi syarat-syarat di atas, juga boleh melaporkan diri di pejabat Pengetua sebaik sahaja keputusan diumumkan untuk memohon biasiswa/dermasiswa sekolah ini. Setiap permohonan biasiswa/dermasiswa hendaklah disampaikan kepada sekolah ini sebelum 15 Disember 2009. Sebarang kelewatan tidak akan dilayan.

5 品学兼优，家庭清寒 的学生可申请助学金。
Dermasiswa: Murid-murid yang berasal daripada keluarga berpendapatan rendah tetapi baik dalam pelajaran dan kelakuan boleh memohon dermasiswa sekolah ini.

∞ ∞

准 考 证

SURAT KEBENARAN UNTUK MENDUDUKI PEPERIKSAAN

(注意) PERHATIAN:

1. 需携带本准考证参加考试.
Surat kebenaran ini mesti dibawa ketika menduduki peperiksaan
2. 请填写本表及贴上照片.
Sila isikan borang ini dan sertakan gambar pasport.

考 生 编 号 (留 空) ANGKA GILIRAN (kosongkan)
GAMBAR TERKINI 近 照

华文姓名 Nama(Cina) : ______________________________

英文姓名 Nama (Inggeris): ______________________________

1. 考 试 地 点: 沙 巴 崇 正 中 学
Tempat Peperiksaan **: S.M. Tshung Tsin Sabah**
2. 考 试 日 期: **2009 年 9 月 19 日(星 期 六)**
Tarikh Peperiksaan: **19 September 2009 (Sabtu)**
3. 考 试 时 间 Jadual Peperiksaan

8.00 - 8.50 PAGI	华 文 BAHASA CINA
9.00 - 9.50 PAGI	国 文 BAHASA MALAYSIA
9.50 - 10.20 PAGI	休息 REHAT
10.20 - 11.10 PAGI	英 文 BAHASA INGGERIS
11.20 - 12.10 T.H.	数 学 MATEMATIK

4. 考 生 须 穿 校 服, 于 上 午 7:45 之 前 到 达 本 校 参 加 考 试。
Calon-calon mesti memakai pakaian seragam sekolah dan berada di sekolah ini sebelum pukul 7:45 pagi.